



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2023. július 3.  
(OR. en)

9318/23

---

Intézményközi referenciaszám:  
2023/0141 (NLE)

---

AVIATION 106  
RELEX 587  
MA 4

## JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

---

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Marokkói Királyság között létrejött euromediterrán légiközlekedési megállapodást a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából módosító jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő aláírásáról és az ideiglenes alkalmazásáról

---

## A TANÁCS (EU) 2023/... HATÁROZATA

(...)

**az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai,  
másrészről a Marokkói Királyság között létrejött  
euromediterrán légiközlekedési megállapodást a Horvát Köztársaság  
Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából módosító  
jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő  
aláírásáról és az ideiglenes alkalmazásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 100. cikkének (2) bekezdésére, összefüggésben a 218. cikkének (5) bekezdésével,

tekintettel Horvátország csatlakozási okmányára és különösen annak 6. cikke (2) bekezdésének második albekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Marokkói Királyság között létrejött euromediterrán légiközlekedési megállapodást<sup>1</sup> (a továbbiakban: a megállapodás) 2006. december 12-én írták alá és az 2018. március 19-én lépett hatályba. A megállapodást a Bolgár Köztársaság és Románia Európai Unióhoz való csatlakozásának figyelembevétele érdekében módosították<sup>2</sup>.
- (2) A Horvát Köztársaságnak az Európai Unióhoz való csatlakozásáról szóló szerződést 2011. december 9-én írták alá Brüsszelben, és az 2013. július 1-jén lépett hatályba.
- (3) A Tanács 2012. szeptember 14-én felhatalmazta a Bizottságot, hogy a Horvát Köztársaság Unióhoz történő csatlakozására való tekintettel kezdjen tárgyalásokat az érintett harmadik országokkal.
- (4) Az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Marokkói Királyság között létrejött euro-mediterrán légiközlekedési megállapodást a Horvát Köztársaságnak az Európai Unióhoz való csatlakozása figyelembevétele érdekében történő módosításáról szóló jegyzőkönyv (a továbbiakban: jegyzőkönyv) tárgyalásai sikeresen lezárultak, és a jegyzőkönyvet 2022. december 23-án parafálták.

---

<sup>1</sup> HL L 386., 2006.12.29., 57.o.

<sup>2</sup> Jegyzőkönyv az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, és másrészt a Marokkói Királyság között létrejött euro-mediterrán légiközlekedési megállapodásnak a Bolgár Köztársaság és Románia európai uniós csatlakozására való tekintettel történő módosításáról (HL L 200., 2012.7.27., 25.o.).

- (5) Ezért a jegyzőkönyvet az Unió és tagállamai nevében alá kell írni, és azt a 4. cikkének (2) bekezdésével összhangban a hatálybalépéséhez szükséges eljárások befejezéséig ideiglenesen alkalmazni kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### *1. cikk*

A Tanács jóváhagyja az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Marokkói Királyság között létrejött euromediterrán légiközlekedési megállapodásnak a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozása figyelembevétele érdekében történő módosításáról szóló jegyzőkönyvnek<sup>1+</sup> (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) az Unió és tagállamai nevében történő aláírását, figyelemmel a jegyzőkönyv megkötésére.

### *2. cikk*

A Tanács elnöke felhatalmazást kap a jegyzőkönyvnek az Unió és tagállamai nevében történő aláírására jogosult személy vagy személyek kijelölésére.

---

<sup>1</sup> A jegyzőkönyv szövegét a HL ... [kérjük illesszék be az ST 8938/23 HL-hivatkozását] oldalán hirdették ki.

<sup>+</sup> Delegációk: lásd az ST 8938/23 dokumentumot.

*3. cikk*

A jegyzőkönyvet a 4. cikkének (2) bekezdésével összhangban a felek általi aláírásának időpontjától kezdve ideiglenesen alkalmazni kell.

*4. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről  
az elnök*

---